

AURIOL®



RETRO WALL CLOCK

Art.-Nr.: 4-LD5681-1-3

(GB) RETRO WALL CLOCK

Usage and safety instructions

(HU) RETRÓ FALIÓRA

Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

(CZ) RETRO NÁSTĚNNÉ HODINY

Návod k obsluze a bezpečnostní upozornění

(SK) RETRO NÁSTENNÉ HODINY

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DE) (AT) (CH) RETRO-WANDUHR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 366583_2101



(GB)	Usage and safety instructions.....	- 1 -
(HU)	Használati és biztonsági tanácsok	- 14 -
(CZ)	Návod k obsluze a bezpečnostní upozornění	- 30 -
(SK)	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	- 42 -
(DE) (AT) (CH)	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	- 56 -

Table of contents

Table of contents.....	- 1 -
Introduction	- 2 -
Intended use.....	- 2 -
Scope of delivery.....	- 2 -
Technical specifications.....	- 2 -
Symbol description	- 3 -
Important safety information.....	- 4 -
Important safety information for users.....	- 4 -
Important safety information for the battery	- 5 -
Hang the wall clock securely.....	- 6 -
Setup.....	- 6 -
Time setting.....	- 6 -
Cleaning instructions.....	- 6 -
Storage	- 7 -
Simplified EU declaration of conformity	- 7 -
Disposal.....	- 7 -
Disposal of the electronic device	- 7 -
Battery disposal	- 8 -
Recycling.....	- 9 -
Waste disposal	- 10 -
digi-tech gmbh warranty.....	- 10 -
Warranty conditions.....	- 10 -
Warranty period and defects liability.....	- 10 -
Scope of the warranty.....	- 11 -
Warranty claim procedure	- 11 -
Service	- 12 -
Supplier	- 13 -

RETRO WALL CLOCK

Introduction



Congratulations on the purchase of your new wall clock.

You have chosen a high quality product. The instruction manual is part of the product- it contains important information about safety, use and disposal. Read all usage and safety notes before using the wall clock. Only use the wall clock in the intended way and for the intended applications. If the wall clock is given to someone else, include all documentation with the wall. Please keep the packaging and the quick start guide for future reference.

Intended use

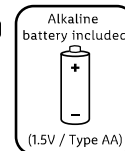
This electronic appliance is intended for time display. Any other use or modification of the electronic appliance does not comply with the intended uses. The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or misuse. The device is not intended for commercial use.

Scope of delivery

Note: Please check the scope of delivery after purchase. Make sure that all parts are present and not defective. If the delivery is incomplete and/or parts are damaged, do not use the wall clock. Contact the service department (see "Warranty case processing").

- 1 x Wall clock
- 1 x Battery 1.5 V AA LR6
- 1 x Instruction manual

Incl. 



Technical specifications

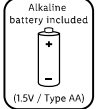
- Quartz movement
- Dimensions: approx. Ø 243 x 63 mm
- Weight: approx. 486 g (excl. battery)

- Battery: 1 x 1.5 V AA R6/LR6
 - Symbol for direct voltage



Attention, fragile!

Symbol description

	WARNING!	This signal symbol/word indicates a hazard with a medium risk level which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	Note:	This signal word indicates important information.
		Improper use of the batteries/ rechargeable batteries poses a risk of explosion and leakage of the battery fluid.
		Alkaline battery included
		Battery: 1 x 1.5 V AA R6/LR6
		Mark for direct voltage
		Instruction manual

		Read the instruction manual!
		With the CE marking, digi-tech gmbh declares conformity with the applicable EU directives.
		Use only in dry indoor rooms!
		Time setting
		Attention, fragile!

Important safety information

Important safety information for users



WARNING! RISK OF INJURY!

This device may be used by persons (including **children** over 8 years of age) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or instructed regarding the safe use of the device and understand the dangers that may arise.

Children may not play with the device. Cleaning and user maintenance of the device may not be performed by **children** without supervision. Keep packaging films out of the hands of **children**. There is a danger of suffocation.

Important safety information for the battery



WARNING!

HEALTH HAZARD!

RISK OF EXPLOSION!

Keep new and old batteries/rechargeable batteries out of reach of **small children**. If a battery/rechargeable battery is swallowed, medical help must be obtained immediately. The battery/rechargeable battery must always be inserted with the correct polarity. Clean the battery and device contacts beforehand if necessary. Do not attempt to recharge, short-circuit, or open the battery/rechargeable battery. Never heat the battery/rechargeable battery to recharge them. Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine, fire or the like. There is an increased risk of leakage! Never throw the battery/rechargeable battery into fire, as it can explode. Improper use of the batteries/rechargeable batteries poses a risk of explosion and leakage of the battery fluid. If the battery/rechargeable battery should leak, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Use gloves. In the event of contact with battery fluid, immediately rinse the affected areas with plenty of clean water and consult a doctor immediately. Remove exhausted battery/rechargeable battery from the device immediately, there is an increased risk of leakage.



Hang the wall clock securely



The wall clock is not designed for use in rooms with high humidity (e.g. bathrooms). Before mounting to a wall, make sure that there are no gas, water or electricity lines at the drilling location. Pay attention to the condition of the wall. Use suitable screws and dowels (not included). The manufacturer is not liable for any damage caused by improper mounting.

Make sure that:

- no direct heat sources (i.e. radiators) influence the device;
- no direct sunlight reaches the device;
- contact with splashing or dripping water must be avoided;
- the device doesn't stand near magnetic fields (i.e. speakers);
- no foreign objects penetrate the housing;
- candles and other open flames must be kept away from this product at all times to prevent the spread of fire.

Setup

Insert a 1.5 V AA R6/LR6 battery in the **correct polarity** into the battery compartment on the back of the wall clock.

Time setting

Turn the time setting dial on the back side of the wall clock to set the time.



Cleaning instructions

Improper cleaning can damage the device. Do not submerge the device in water or other liquids. Do not use aggressive cleaners, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning tools such as knives, scrapers or similar implements. These may damage the surface of the device. Clean the device using a soft, dry, lint-free cloth, such as a glasses cleaning cloth.

Storage

If the wall clock is not used for a longer period of time, remove the batteries and store the device, cleaned and protected from sunlight, in a dry, cool place, ideally in the original packaging.

Simplified EU declaration of conformity



Hereby, digi-tech gmbh declares that the wall clock 4-LD5681-1-3 is in compliance with Directive RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/366583_2101_R-WA.pdf

Disposal

This device and all the packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better waste handling. You can find out about disposal options for your product by contacting your municipality.

Please take note of the marking of packaging material when separating waste materials. They are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics

20-22: paper and cardboard

80-98: composite materials.



Disposal of the electronic device

Remove the battery before disposal and dispose of them separately (see Disposal of the batteries). This wall clock is a subject to the European Directive 2012/19/EU. The symbol of the crossed-out wheellie bin indicates that the product must be disposed of separately in the European Union. Labelled products cannot be disposed of with normal household waste, but



must be handed in at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

In the interest of the environment, when your device has reached the end of its usefulness, do not throw it in the normal household trash. Dispose of it in the proper and correct way. You can find out about collection sites and their business hours from your public administration. Please adhere to applicable requirements.

Battery disposal



The accompanying symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Consumers are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances such as: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium or not, at a collection point in their municipality / district or at a retail outlet, for environmentally friendly disposal and for the recovery of valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper.

The return of batteries and accumulators is free of charge.



WARNING!

Environmental damage through incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Some of the possible materials such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. For example, heavy metals can have harmful effects on the health of

humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, and can then enter the body indirectly via food.



WARNING! Danger of explosion!

With used batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. Therefore, special attention must be paid to the proper disposal of used batteries and rechargeable batteries containing lithium. Incorrect disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for humans and the environment. For this reason, tape off the poles of lithium-based batteries and rechargeable batteries prior to disposal in order to avoid an external short circuit. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal of the device. Please return batteries and rechargeable batteries only when they have been discharged! Use rechargeable batteries instead of disposable batteries whenever possible.

Recycling

The product packaging consists of recyclable materials.



Please dispose of them properly at the available collection sites.

Waste disposal

Dispose of the packaging in an environmentally responsible fashion.

Please note the marking of the different packaging materials and separate them if applicable.



digi-tech gmbh warranty

This wall clock includes a **3** year warranty starting on the day of purchase. In case of defects of this wall clock you have, by law, certain rights regarding the vendor of the wall clock. These rights are not changed by the warranty which is described in the following paragraphs.

Warranty conditions

The warranty duration starts on the date of purchase. Please keep the receipt in a safe place. The receipt is needed as a proof of purchase. If a defect occurs in the wall clock within 3 years, the wall clock will be repaired or replaced (according to our choice) free of charge. This warranty requires that, within the 3 year warranty period, the wall clock and the receipt can be made available to us along with a short written description of the defect and when it occurred. If the defect is covered by the warranty, you will receive the repaired wall clock or a new wall clock. Repair or replacement does not cause the warranty period to restart.

Warranty period and defects liability

The warranty period is not increased by the defect liability. This also applies to repaired or replaced parts. If defects are noticed at the time of purchase they must be reported immediately upon unpacking the item. Paid repair may be available after the end of the warranty period.

Scope of the warranty

The wall clock was manufactured according to strict quality guidelines and was carefully inspected before delivery. The warranty does not include parts that experience normal wear and tear and can thus be seen as wear parts or fragile parts that are damaged. Examples include Switches, Batteries or parts made of glass.

This warranty becomes void if the wall clock is damaged, is not used in the recommended way or is improperly repaired.

For proper use of the wall clock all instructions in this manual must be adhered to exactly. Use of the wall clock in a way that is discouraged in the manual must be avoided.

The wall clock not intended for commercial use. Abusive or improper use, excessive force and changes that are made by non-authorized repair centers will void the warranty.

Warranty claim procedure

To ensure that your call is processed in a fast and efficient manner please note the following directions:

- Have your receipt (as proof of purchase) and the article number (366583_2101) handy.
- The article number can be found on the type label, an engraving, the front page of the manual (bottom left) or a sticker on the back side or bottom side of the case.
- In case defects occur, please **first contact the service center (see below) by phone or email.**



Visit www.lidl-service.com to download this and many other manuals, product videos and software.



With this QR-Code you can reach the Lidl-Service-Site (www.lidl-service.com) directly and you can open your manual by entering the article number (366583_2101).

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY
Email: support@inter-quartz.de
Telephone: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 366583_2101

Art.-Nr.: 4-LD5681-1-3



Year of manufacture: 2021



Supplier

Please note that the following address is not a service address.
Please first contact the service address (see above).

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY



Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék	- 14 -
Bevezetés	- 15 -
Rendeltetésszerű használat.....	- 15 -
Tartozékok.....	- 15 -
Technikai adatok	- 16 -
Jelmagyarázat	- 16 -
Fontos biztonsági tanácsok.....	- 17 -
Biztonsági tanácsok felhasználók	- 17 -
Biztonsági tanácsok elemek	- 18 -
A falióra biztonságos felakasztása	- 19 -
Üzembe helyezés	- 19 -
Az idő beállítása.....	- 19 -
Tisztítási tanács.....	- 20 -
Tárolás	- 20 -
Egyszerűsített EU-Megfelelőségi Nyilatkozat	- 20 -
Hulladékkezelés.....	- 20 -
Elektromos készülékek eldobása	- 21 -
Az elemek megsemmisítése	- 21 -
Újrafelhasználás.....	- 23 -
Hulladék eltávolítása.....	- 23 -
HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	- 24 -
A garancia kiterjedése.....	- 26 -
Garanciaigény bejelentése	- 27 -
Ügyfélszolgálat/szerviz	- 28 -
Szállító	- 29 -

RETRÓ FALIÓRA

Bevezetés

Gratulálunk Önnek új faliórájának megvétele alkalmából!



Jelen termékkel minőségi készülék mellett döntött. A

használati útmutató a falióra tartozékainak szerves részét képezi.

Fontos felhívásokat tartalmaz a biztonságra, a használatra és az ártalmatlanításra vonatkozóan. A falióra használatának megkezdése előtt kérjük, olvassa át figyelmesen a használati és biztonsági felhívásokat. A faliórát csak a leírtak szerint és az ismertetett alkalmazási célra használja. Kérjük, későbbi kérdések esetére őrizze meg a csomagolást és a használati útmutatót.

Rendeltetésszerű használat

A készülék az időjelző eszköz. Minden ettől eltérő alkalmazás, illetve a szerkezet módosítása nem előírás szerinti felhasználásnak minősül.

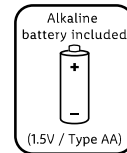
Az ilyenfajta felhasználásból, illetve a nem előírás szerinti használatból eredő károsodásért a gyártó nem vállal felelősséget. Az ébresztőóra kereskedelmi célú felhasználása nem megengedett.

Tartozékok

Figyelem! Kérjük, vásárlást követően ellenőrizze a tartozékok meglétét. Bizonyosodjon meg róla, hogy minden tartozék a csomagban van, és működőképes, nem károsodott.

Ha a szállítás hiányos és/vagy az alkatrészek sérültek, ne használja a készüléket. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot a szervizzel (lásd "Feldolgozás garancia esetén").

- 1 x Falióra
- 1 x 1,5 V AA LR6 típusú elem
- 1 x Használati utasítás



Technikai adatok

- Kvarc óramű
 - Méret: kb. Ø 243 x 63 mm
 - Súly: kb. 486 g (elem nélkül)
 - Elemtípus: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
- — — - Egyenáram jelölése



Törékeny!

Jelmagyarázat

	FIGYELEM!	Ez a jelzés közepes kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
	Megjegyzés:	Ezt a jelszót további információkra használják.
		Az elemek / újratölthető elemek nem megfelelő használata robbanásveszélyt és az akkumulátorfolyadék szivárgásának kockázatát rejti magában.
		Alkáli elemek mellékelve
		Elemek: 1 x 1,5 V AA R6/LR6

		Az egyenáram jelzése
		Használati útmutató
		Olvassa el a használati utasítást!
		A CE-jelöléssel a digi-tech gmbh kijelenti, hogy megfelel az alkalmazandó EU-irányelveknek.
		A termék alkalmas való üzemeltetésre sausās telpās!
		Az idő beállítása
		Törékeny!

Fontos biztonsági tanácsok

Biztonsági tanácsok felhasználók



FIGYELMEZTETÉS!

BALESETVESZÉLY!

Megváltozott cselekvő-, érzékelő- illetve értelmi képességű valamint szükséges tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező felnőtt (beleértve 8 évnél idősebb kiskorúakat is) a terméket csak felügyelet mellett

használhatja, illetve amennyiben a termék használatával járó kockázatokról elégséges tájékoztatást kapott és azt megértette. A termék nem játékszer! A készülék tisztítását és felhasználó általi karbantartását **kiskorúak** nem végezhetik. Az esetleges fulladásveszély miatt a műanyag csomagolás **gyermekektől** távol tartandó.

Biztonsági tanácsok elemek



FIGYELMEZTETÉS!

EGÉSZSÉGRE ÁRTALMAS! ROBBANÁSVESZÉLY!

Tartsa az új és a régi elemeket gyermekektől távol. Ha lenyel egy elemet, azonnal forduljon orvoshoz.

Az elemeket/újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő polaritással kell behelyezni. Ha szükséges, előbb tisztítsa meg az elemet és az eszköz érintkezőit. Ne próbálja meg újratölteni vagy kinyitni az elemet. Soha ne melegítse az elemeket újratöltéshez. Az elemeket soha ne tegye ki túlzott hőnek, például napfénynek, tűznek vagy hasonlónak. Növekszik a szivárgás veszélye!



Soha ne dobja az elemet tűzbe, mert felrobbanhat.

Az elem nem megfelelő használata robbanás és szivárgás kockázatát okozhatja.

Amennyiben az elem szivároghat, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyákkal való érintkezést. Használjon kesztyűt. Ha a bőrét az elemből kiszivárgott folyadék éri, azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és

azonnal forduljon orvoshoz. Azonnal vegye ki a lemerült elemeket a készülékből, mert fokozott a szivárgás veszélye.

A falióra biztonságos felakasztása



A faliórát egy lapos falfelületen lévő szögre, vagy csavarra akaszthatja. A termék nem alkalmas magas páratartalommal rendelkező helyiségekben való üzemeltetésre (pl. fürdőszoba). Mielőtt a falhoz rögzítené a készüléket, győződjön meg arról, hogy a fúrási helyen nincs gáz-, víz- vagy elektromos vezeték. Vegye figyelembe a falfelület minőségét. Használjon megfelelő csavarokat és dübeleket (nem tartozék). A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő rögzítéssel okozott károkért.

Ügyeljen az alábbiakra:

- a készülék közvetlen közelében ne legyen hőforrás (pl. radiátor);
- a készüléket ne érje közvetlen napfény;
- a készüléket ne érje víz vagy vízpermet (ne tegyen folyadékkal töltött edényt (pl. váza) a készülékre vagy a készülék mellé;
- a készülék ne álljon mágneses mező (pl. hangszóró) közelében;
- a készülékbe ne kerüljön idegen anyag;

a készüléket minden esetben feltétlenül tartsa távol gyertyától és más nyílt lángtól, hogy a tűz esetleges továbbterjedését megelőzze!

Üzembe helyezés

Helyezzen be egy 1,5 V-os, AA R6/LR6 szárazelemet - a megfelelő **polarításra ügyelve** - a falióra hátoldalán lévő elemtartóba.

Az idő beállítása

Az időt a falióra hátoldalán lévő beállítókorong forgatásával állíthatja be.



Tisztítási tanács

A nem megfelelő tisztítás károsíthatja a készüléket. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém vagy nylon sörtéjű keféket, éles vagy fém tisztítószeret, mint például kések, kemény spatulák és hasonlóak. Ezek károsíthatják a felületet. Tisztítsa meg a készüléket puha, száraz, szőszmentes ruhával, pl a szemüveglencsék tisztítására szolgáló anyaggal.

Tárolás

Ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni, vegye ki az elemeket, és megtisztítva a terméket napfénytől védve, száraz, hűvös helyen tárolja az eredeti csomagolásban.

Egyszerűsített EU-Megfelelőségi Nyilatkozat

Digi-tech-gmbh igazolja, hogy a RETRÓ FALIÓRA a 4-LD5681-1-3 megfelel a RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/366583_2101_R-WA.pdf



Hulladékkezelés

A termék és a csomagolóanyag újrahasznosítható, a hulladékkezelés javítása érdekében külön kell megsemmisíteni. Az önkormányzatnál megtudhatja, hogyan lehet az elhasznált terméket megsemmisíteni.

Kérjük, vegye figyelembe a csomagolóanyagok címkézését a hulladék szétválasztásakor. Ezeket rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelöljük a következő jelentéssel:

1-7: műanyagok
20-22: papír és karton
80-98 összetett anyagok.



Elektromos készülékek eldobása

Az óra megsemmisítése előtt vegye ki az elemeket, és kérem, hogy ezeket külön, szelektíven dobja el (lásd: Az elemek megsemmisítése). Ez a termék a 2012/19/EU európai irányelv hatálya alá tartozik. Az áthúzott kerek szemétkosár szimbólum azt jelenti, hogy a terméket az Európai Unióban külön kell megsemmisíteni. A címkézett termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem vissza kell vinni egy gyűjtőhelyre az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítása céljából. Kérjük, ügyeljen az érvényben lévő hulladékkezelési rendelkezésekre. Amennyiben kétsége merül föl a megfelelő eljárással kapcsolatban, lépjen kapcsolatba az illetékes köztisztasági hatósággal.



Az elemek megsemmisítése

Az alábbi ábra azt jelenti, hogy az elemeket és az újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A hibás vagy elhasznált elemeket / akkumulátorokat a 2006/66 / EU irányelvnek és annak módosításainak megfelelően kell újrafeldolgozni. A fogyasztók törvényileg kötelesek az összes elemet és akkumulátort – káros anyag (például: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom vagy Li = lítium) tartalomtól függetlenül – a lakóhelyen található gyűjtőhelyen vagy egy kiskereskedelmi üzletben a környezetbarát ártalmatlanítás és értékes nyersanyagok (pl.. kobalt, nikkel vagy réz) hasznosítása céljából leadni. Az elemek és akkumulátorok visszavétele díjmentes.



**FIGYELEM!****Környezeti károk az elemek /
újratölthető elemek helytelen
ártalmatlanítása miatt!**

Néhány lehetséges összetevő, mint például a higany, a kadmium és az ólom mérgező, és ha nem megfelelően ártalmatlanítjuk, veszélyezteti a környezetet. A nehézfémek káros hatással lehetnek az emberekre, az állatokra és a növényekre, felhalmozódhat a környezetben és az élelmiszerláncban, majd táplálék útján a szervezetbe juthat.

**FIGYELEM!****Robbanásveszély!**

Lítiumot (Li = lítium) tartalmazó használt elemek esetén nagy a tűzveszély kockázata. Ezért különös figyelmet kell fordítani a lítiumot tartalmazó használt elemek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítására. A helytelen ártalmatlanítás hőhatás vagy fizikai károsodás következtében belső és külső rövidzárlathoz vezethet. A rövidzárlat tűzhez vagy robbanáshoz vezethet, és súlyos következményekkel járhat az emberekre és a környezetre.

Ezért a külső rövidzárlat elkerülése érdekében ragassza le a lítium-alapú elemek és az újratölthető elemek pólusait ragasztószalaggal az ártalmatlanítás előtt. A készülékbe nem beépített elemeket az ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön megsemmisíteni. Kérjük, csak akkor adja le az elemeket és akkumulátorokat, ha azok lemerültek! Amikor csak lehetséges, használjon újratölthető elemeket az eldobható elemek helyett.

Újrafelhasználás

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. Környezetbarát módon ártalmatlanítsa őket a telepített gyűjtő rendszereken keresztül.



Hulladék eltávolítása

Kérjük, hogy a csomagolást környezetbarát módon dobja ki. Kérjük, vegye figyelembe a jelzéseket a különböző csomagolóanyagokon és szükség esetén válassza szét őket.



A termék megnevezése: RETRÓ FALIÓRA	Gyártási szám: 366583_2101
A termék típusa: 4-LD5681-1-3	
A gyártó cégneve, címe, email címe: digi-tech GmbH Valterweg 27A 65817 Eppstein NÉMETORSZÁG E-mail: email@digi-tech-gmbh.com	A szervíz neve, címe és telefonszáma: Inter-Quartz GmbH Valterweg 27A 65817 Eppstein NÉMETORSZÁG E-mail: support@inter-quartz.de
Az importáló és forgalmazó cégneve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. Üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó

érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem

felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

A garancia kiterjedése

Ez a készülék szigorú minőségi előírások alapján készült, és szállítás előtt megfelelő ellenőrzésen ment keresztül. A garancia anyag- és gyártási hibákra terjed ki. A garancia nem terjed ki a készülék olyan alkatrészeire, amelyek a rendeltetésszerű használat során kopásnak, törésnek vannak kitéve, és ezért "kopó, fogyó

alkatrésznek” tekinthetők. Ilyen alkatrészek például a kapcsolók, elemek, illetve az üvegből készült alkatrészek.

A garancia érvényét veszti a készülék sérülése, nem előírás szerinti használata vagy nem megfelelő karbantartása esetén. Az időjárás állomás előírás szerinti használatához a jelen használati útmutatóban leírtak pontos betartása szükséges.

Feltétlenül kerülni kell az olyan használatot és kezelést, amely az útmutató szerint tiltott vagy nem ajánlott.

A termék kizárólag személyes és nem kereskedelmi használat céljára készült. A készülék szakszerűtlen vagy visszaélés szerű használata, ill. az azon történt bármely - nem szakszervíz által végzett - módosítás a garancia elvesztésével jár.

Garanciaigény bejelentése

Garanciaigényének gyors kezeléséhez, kérjük, a következők szerint járjon el:

- A bejelentéshez, kérjük, készítse elő a vásárlást igazoló nyugtát vagy számlát, valamint a készülék cikkszámát (366583_2101).
- A cikkszámot a készülék típuscímkején, a használati útmutató címlapjának alján bal oldalon ill. a készülék aljára vagy hátlapjára ragasztva találja.
- Meghibásodás esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a **későbbiekben megadott telefonszámon vagy e-mail címen.**



Ez az útmutató, valamint számos más kézikönyv, termékvideó és szoftver letölthető a www.lidl.com internetes oldalról.



Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl szervizoldalon (www.lidl-service.com) nyithatja meg a használati utasítást a cikkszám (366583_2101) megadásával.

Ügyfélszolgálat/szerviz

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NÉMETORSZÁG
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 366583_2101

Art.-Nr.: 4-LD5681-1-3



Gyártási év: 2021



Szállító

Figyelem! Az alábbi cím nem ügyfélszolgálati cím. Kérdésével, ill. panaszával, kérjük, forduljon a fent megadott ügyfélszolgálathoz.

digi-tech GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NÉMETORSZÁG



Obsah

Obsah	- 30 -
Úvod	- 31 -
Určení užívání	- 31 -
Obsah balení	- 31 -
Technické údaje	- 31 -
Deklarace znaků	- 32 -
Důležitá bezpečnostní upozornění	- 33 -
Bezpečnostní upozornění pro uživatele	- 33 -
Bezpečnostní upozornění pro baterii	- 34 -
Nástěnné hodiny bezpečně zavěste	- 35 -
Uvedení do provozu	- 35 -
Nastavení času	- 35 -
Pokyny pro čištění	- 35 -
Uložení	- 36 -
Zjednodušené EU prohlášení o shodě	- 36 -
Odstraňování odpadu	- 36 -
Likvidace elektrického přístroje	- 36 -
Likvidace baterií	- 37 -
Recyklace	- 38 -
Likvidace odpadu	- 38 -
Záruka firmy digi-tech gmbh	- 39 -
Záruční podmínky	- 39 -
Záruční lhůta a zákonný nárok při nedostacích	- 39 -
Rozsah záruky	- 39 -
Postup v případě uplatnění záruky	- 40 -
Servis	- 41 -
Dodavatel	- 41 -

RETRO NÁSTĚNNÉ HODINY

Úvod

Gratulujeme Vám ke koupi Vaší nové hodiny. Rozhodli jste se pro kvalitní přístroj. Tento rychlý návod k obsluze je součástí této hodiny. Obsahuje důležitá upozornění o bezpečnosti, provozu a likvidaci. Před užíváním hodiny se seznamte se všemi upozorněními k obsluze a bezpečnosti. Hodiny užívejte pouze podle popisu a určení. Při přenechání hodiny třetí osobě předejte dál i všechny doklady. Obal a rychlý návod k obsluze, prosím, uschovejte pro případ další pot.



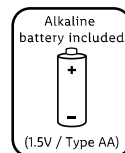
Určení užívání

Hodiny je určena k použití jako ukazatel času. Jiné užití nebo úprava hodiny není v souladu s určením. Výrobce neručí za škody vzniklé nevhodným užíváním nebo špatnou obsluhou. Hodiny není určena pro průmyslové užití.

Obsah balení

Upozornění: Po zakoupení, prosíme, zkontrolujte obsah balení. Ujistěte se, že jsou všechny díly k dispozici a nejsou poškozené. Pokud obsah balení není úplný a/nebo jsou poškozené díly, zařízení nepoužívejte. Obráťte se na zákaznickou službu (viz "Vyřízení v případě záruky").

- 1 x Nástěnné hodiny
- 1 x Baterie 1,5 V AA LR6
- 1 x Návod k obsluze



Technické údaje

- Hodinky Quartz
- Rozměry: cca. Ø 243 x 63 mm

- Váha: cca 486 g (bez baterií)
 - Baterie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
- ⎓ - Označení stejnosměrného proudu



Rozbitelné!

Deklarace znaků

	VAROVÁNÍ!	Tento signální symbol/slovo označuje ohrožení se středním stupněm rizika, pokud se mu nezabrání, může mít za následek vážné zranění nebo smrt.
	Upozornění:	Toto signální slovo značí důležité informace.
		Nesprávným užíváním baterií/akumulátorů hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení kyseliny z baterie.
		Alkalická baterie je součástí balení
		Baterie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
		Označení stejnosměrného proudu
		Návod k obsluze

		Přečtěte si návod k obsluze!
		Označením CE prohlašuje digi-tech gmbh shodu s příslušnou směrnicí EU.
		Užívat pouze v suchém interiéru!
		Nastavení času
		Rozbitelné!

Důležitá bezpečnostní upozornění

Bezpečnostní upozornění pro uživatele



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Toto zařízení může být používáno i osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez patřičných zkušeností a znalostí (včetně **děti** starších než 8 let), pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a jsou schopny pochopit z toho plynoucí rizika. Nedovolte **dětem** hrát si se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Obaly uchovávejte mimo dosah **děti**. Hrozí nebezpečí udušení.



VAROVÁNÍ!

**ZDRAVOTNÍ NEBEZPEČÍ!
NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**

Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokud baterii spolknete, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Baterii/akumulátor vložte vždy podle vyznačené polarity.

V případě potřeby nejdříve vyčistěte kontakty baterie a

přístroje. Nepokoušejte se baterii znovu nabít,

zkratovat nebo otevřít. Nikdy baterii nezahřívejte,

abyste ji znovu nabili. Nikdy baterii nevystavujte

přílišnému teplu jako je sluneční záření, oheň nebo

podobně. Hrozí zvýšené riziko vytečení! Baterii nikdy

nehazujte do ohně, protože může explodovat.

Nesprávným užíváním baterie hrozí nebezpečí výbuchu a

vytečení kyseliny z baterie.

V případě vytečení baterie zabraňte kontaktu s kůží, očima

a sliznicemi. Používejte ochranné rukavice. V případě

kontaktu s kyselinou z baterie dostatečně opláchněte

postižená místa čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékaře.

Neprodleně vyjměte vybité baterii z přístroje, je zde

zvýšené riziko vytečení.



Nástěnné hodiny bezpečně zavěste

Zavěste nástěnné hodiny na hřebík nebo na šroub na rovné zdi. Přístroj není dimenzován na provoz v prostorech s vysokou vlhkostí vzduchu (např. koupelna). Před upevněním na stěnu se ujistěte, že se na místě vrtání nenachází žádné vedení plynu, vody nebo elektrického proudu. Dbejte na charakter stěny. Použijte vhodné šrouby a hmoždinky (nejsou součástí dodávky). Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nesprávným upevněním.



Dbejte na to, aby:

- na přístroj nepůsobily žádné přímé tepelné zdroje (např. topení);
- na přístroj nedopadaly žádné sluneční paprsky;
- na přístroj nekapala nebo nestříkala žádná kapalina (nestavte na přístroj nebo vedle něj žádné nádoby plněné tekutinou, např. vázy);
- přístroj nestál bezprostředně v oblasti působení magnetických polí (např. reproduktory);
- do přístroje nevnikla žádná cizí tělesa;
- svíčky a jiný otevřený oheň nikdy nebyly v blízkosti tohoto přístroje, aby se tak zamezilo rozšíření požáru.

Uvedení do provozu

V jednu baterii 1,5 V AA R6/LR6 podle **vyznačené polarity**.

Nastavení času

Otáčejte kolečkem na nastavení času ve směru šipky.



Pokyny pro čištění

Nesprávné čištění může výrobek poškodit.

Neponořujte výrobek do vody nebo jiné kapaliny. Neužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, kartáče s kovovými nebo nylonovými štetinami, právě tak jako žádné ostré nebo kovové čisticí předměty jako například nože, tvrdé stěrky a podobně. Takové předměty mohou

poškodit povrch. Výrobek čistěte měkkým suchým hladkým hadříkem, který se hodí například na čištění brýlových skel.

Uložení

Pokud přístroj delší dobu neužíváte, vyjměte baterie a uchovávejte přístroj vyčištěný a chráněný před slunečními paprsky na suchém, chladném místě, nejlépe v originálním balení.

Zjednodušené EU prohlášení o shodě



Tímto digi-tech-gmbh prohlašuje, že typ hodiny 4-LD5681-1-3 je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/366583_2101_R-WA.pdf

Odstraňování odpadu

Výrobek a balící materiály jsou recyklovatelné, pro lepší zacházení s odpadem je likvidujte odděleně. Možnosti likvidace doslouženého přístroje se dozvíte u Vaší samosprávy.

Při třídění odpadu dbejte na označení obalových materiálů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:

1-7: umělé hmoty

20-22: papír a lepenka

80-98: pojiva.



Likvidace elektrického přístroje

Před likvidací vyjměte baterii a likvidujte je tříděně (viz Likvidace baterií). Toto elektrické zařízení podléhá evropské směrnici 2012/19/EU. Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek musí být v Evropské unii dodán tříděnému sběru odpadu. Označené výrobky nesmí být likvidovány s domácím odpadem, ale musí být odevzdány sběrně pro recyklaci



elektrických a elektronických přístrojů. Prosím odevzdejte ho nejlépe do komunálních sběrů surovin Neopomente prosím na aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se spojte s vašimi sběrnými surovinami.

Likvidace baterií

Zobrazený symbol znamená, že baterie a akumulátory nesmí být likvidovány jako směsný domovní odpad. Vonné nebo vybité baterie/akumulátory musí být recyklovány podle směrnice 2006/66/EU a jejích změn. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni veškeré baterie a akumulátory odevzdat sběrně odpadu obce/městské části nebo prodejci, bez ohledu na to, zda obsahují nebo neobsahují škodlivé látky jako: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo, Li = lithium, aby tak byly ekologicky recyklovány nebo opětovně použity cenné suroviny jako např. kobalt, nikl nebo měď. Vracení baterií a akumulátorů je bezplatné.



VAROVÁNÍ!

**Zatížení životního prostředí špatným
odstraňováním
baterií/akumulátorů!**

Některé z možných obsažených látek jako rtuť, kadmium nebo olovo jsou jedovaté a zatěžují nesprávnou likvidací životní prostředí. Těžké kovy mohou například ohrozit zdraví lidí, zvířat a rostlin a zatížit životní prostředí stejně jako potravinový řetězec, a pak se nepřímou cestou přes potraviny dostat do těla.



VAROVÁNÍ! Nebezpečí výbuchu!

U starých baterií obsahujících lithium (Li = lithium) hrozí vysoké nebezpečí požáru. Proto je nutno věnovat mimořádnou pozornost řádné recyklaci starých lithiových baterií a akumulátorů. Nevhodným zpracováním odpadu mohou kromě toho termickým působením (horkem) nastat vnitřní a vnější zkraty nebo mechanické poškození. Zkrat může vést k požáru nebo výbuchu a mít vážné následky pro lidi a životní prostředí.

Přelepte proto u baterií a akumulátorů obsahujících lithium před likvidací póly, abyste zamezili vnějšímu zkratu.

Baterie a akumulátory, které nejsou v přístroji pevně zabudovány, musí být před zpracováním odpadu vyjmuty a zvlášť zlikvidovány.

Baterie a akumulátory odevzdávejte, prosíme, pouze vybité!

Pokud možno užívejte akumulátory místo jednorázových baterií.

Recyklace

Obal je vyroben z recyklovatelných materiálů.

Likvidujte jej ekologicky přes sběrná místa.



Likvidace odpadu

Obal odstraňte ekologicky. Dbejte na označení různých obalových materiálů a třídte je případně zvlášť.



Záruka firmy digi-tech gmbh

Na tento přístroj poskytujeme záruku **3** roky od data zakoupení. V případě závady tohoto výrobku Vám vůči prodejci samozřejmě přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou naší následně zmiňovanou zárukou omezena.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná dnem koupě. Prosím, pečlivě uschovejte originální účtenku. Tento doklad je potřebný jako důkaz data zakoupení. Pokud se v průběhu tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytnou závady materiálu nebo výrobní vady, bude tento výrobek námi zdarma opraven nebo nahrazen – podle naší volby. Uplatnění záruky vyžaduje, aby byl v tomto tříletém období předložen vadný přístroj a doklad o koupi (účtenka) a písemně bylo krátce uvedeno, o jakou závadu se jedná a kdy vznikla. Pokud závada zakládá nárok k uznání záruky, obdržíte od nás opravený nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a zákonný nárok při nedostatecích

Plněním garance se záruční lhůta neprodlouží. Toto platí i pro nahrazené nebo opravené díly. Případné škody a závady existující již při koupi, musí být uplatněny ihned po vybalení. Opravy provedené po skončení záruční lhůty Vám budou naúčtovány.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním důkladně ověřen. Záruka se vztahuje na vady materiálu nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly, které jsou vystaveny běžnému opotřebení a mohou proto být považovány za opotřebovávané díly, nebo na poruchy na rozbitných dílech, např. vypínač, baterie nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka propadá, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně užíván nebo o něj bylo špatně pečováno. Pro řádné užívání výrobku se musí přesně dodržovat všechna nařízení v návodu k obsluze. Vyvarujte se užití nebo zacházení, před kterým je zrazováno nebo je před ním varováno v tomto návodu. Tento výrobek je určen pouze pro soukromé a nikoliv průmyslové užívání. Při zneužití nebo neodborném zacházení, užití násilí nebo při zákrocích, které nejsou provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě uplatnění záruky

Abychom Vám mohli zaručit rychlé zpracování Vaší žádosti, dodržujte, prosím, následující pokyny:

- Prosím, připravte si pro všechny dotazy účtenku a číslo výrobku (366583_2101) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku zjistíte na typovém štítku, rytině, na titulní stránce Vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se vyskytly funkční chyby nebo jiné závady, **kontaktujte nejdříve telefonicky nebo e-mailem níže zmíněnou servisní pobočku.**



Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto i jiné příručky, videa o produktech nebo softwarové programy.



Tímto QR kódem se dostanete přímo na servisní stránky firmy Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (366583_2101) otevřete Váš návod k použití.

Servis

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NĚMECKO
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 366583_2101

Art.-Nr.: 4-LD5681-1-3



Rok výroby: 2021



Dodavatel

Upozorňujeme, že následující adresa není adresa servisního centra.
Kontaktuje, prosím, výše zmíněné místo.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NĚMECKO



Obsah

Obsah	- 42 -
Úvod	- 43 -
Určené použitie	- 43 -
Rozsah dodávky	- 43 -
Technické údaje	- 44 -
Vysvetlenie symbolov	- 44 -
Dôležité bezpečnostné pokyny	- 45 -
Bezpečnostné pokyny pre používateľa	- 45 -
Bezpečnostné pokyny pre batériu	- 46 -
Bezpečné zavesenie nástenných hodín	- 47 -
Uvedenie do prevádzky	- 47 -
Nastavenie času	- 48 -
Pokyny na čistenie	- 48 -
Skladovanie	- 48 -
Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode	- 48 -
Likvidácia odpadu	- 48 -
Likvidácia elektrického prístroja	- 49 -
Likvidácia batérií	- 49 -
Recyklácia	- 51 -
Likvidácia odpadu	- 51 -
Záruka digi-tech gmbh	- 52 -
Záručné podmienky	- 52 -
Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch	- 52 -
Rozsah záruky	- 52 -
Postup pri uplatňovaní záruky	- 53 -
Servis	- 54 -
Dodávateľ	- 55 -

RETRO NÁSTENNÉ HODINY

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vašich nových nástenných hodín. Rozhodli ste sa pre vysoko kvalitný prístroj. Návod na obsluhu je súčasťou týchto nástenných hodín. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie odpadu. Skôr, než výrobok začnete používať, oboznámte sa so všetkými upozorneniami týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Nástenné hodiny používajte len v súlade s návodom a uvedeným využitím. Obal a návod na obsluhu uschovajte pre potreby v budúcnosti.



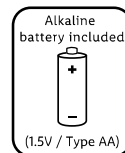
Určené použitie

Nástenné hodiny sú vhodné na zobrazovanie času. Akékoľvek iné použitie alebo úpravy nástenných hodín sa považujú za použitie v rozpore s určením. Výrobca neručí za škody vzniknuté neprípustným alebo nesprávnym používaním alebo obsluhou hodín. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie.

Rozsah dodávky

Upozornenie: Skontrolujte prosím po nákupe rozsah dodávky. Presvedčte sa, či sú k dispozícii všetky časti a či nie sú poškodené. Ak je dodávka nekompletná a/alebo sú niektoré časti poškodené, zariadenie nepoužívajte. Obráťte sa na zákaznícke oddelenie (pozrite „Postup v prípade reklamácie“).

- 1 x Nástenné hodiny
- 1 x Batéria 1,5 V AA LR6
- 1 x Návod na používanie



Technické údaje

- Kremenný pohyb
- Veľkosť: ca. Ø 243 x 63 mm
- Váha: ca. 486 g (bez batérií)
- Batéria: 1 x 1,5 V AA R6/LR6

⚡ - Označenie jednosmerného prúdu



Krehké!

Vysvetlenie symbolov

	VÝSTRAHA !	Tento signálny symbol/toto signálne slovo označuje stredný stupeň nebezpečenstva, ktoré môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa mu nezabráni.
Upozornenie:		Toto slovo označuje dôležité informácie.
		Pri nesprávnom používaní batérií / akumulátorov vzniká riziko výbuchu a vytečenia kvapaliny z batérie.
		Alkalické batérie sú súčasťou balenia.
		Batérie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6

		Identifikátor jednosmerného napätia
		Návod na obsluhu
		Prečítajte si návod na obsluhu!
		Označením CE deklaruje spoločnosť digi-tech gmbh zhodu s príslušnými smernicami EÚ.
		Používať len v suchých vnútorných priestoroch!
		Nastavenie času
		Krehké!

Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny pre používateľa



POZOR!

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Tento prístroj môžu používať osoby (vrátane **detí** starších ako 8 rokov) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a

vedomostí, keď sa na ne dohliada alebo keď boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie prístroja a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. **Deti** sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru. Obalové fólie držte taktiež mimo dosahu **detí**. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia.

Bezpečnostné pokyny pre batériu



POZOR!

OHROZENIE ZDRAVIA!

NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nové a staré batérie uchovávajte mimo dosahu malých **detí**. Ak došlo k prehĺtnutiu batérie, okamžite sa musí vyhľadať lekárska pomoc.

Batériu sa vždy musí vložiť správne podľa pólov. Pred použitím vyčistite kontaktné miesta batérie a prístroja.

Neskúšajte batériu nabíjať, skratovať alebo otvárať.

Nikdy batériu neohrievajte, aby ste ju znovu nabili.

Nikdy batériu nevystavujte nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň alebo podobne. Vzniká zvýšené riziko vytečenia! Nikdy neháčte batériu do ohňa, pretože môže vybuchnúť. Pri nevhodnom použití batérie vzniká riziko výbuchu a vytečenia tekutiny z batérie.

Ak by batéria predsa len vytiekla, vyhnite sa kontaktu s kožou, očami a sliznicami. Použite rukavice. Pri kontakte s



tekutinou z batérie ihneď opláchnite postihnuté miesto množstvom čistej vody a vyhľadajte okamžite lekára. Vybité batériu ihneď vyberte z prístroja, vzniká zvýšené riziko vytečenia.

Bezpečné zavesenie nástenných hodín



Nástenné hodiny zavesíte na rovnú stenu pomocou jedného klinca alebo skrutky. Výrobok nie je vhodné používať v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu (napr. v kúpeľni). Pred upevnením na stenu sa uistite, že na mieste vrtu sa nenachádza plynové alebo vodovodné potrubie či elektrický rozvod. Dbajte na zloženie steny. Použite vhodné skrutky a hmoždinky (nie sú súčasťou dodávky).

Za škody vzniknuté v dôsledku neprimeraného upevnenia nepreberá výrobca záruku.

Dodržiavajte tieto opatrenia:

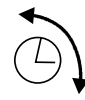
- na nástenné hodiny nepôsobili zdroje priameho tepla (napr. vykurovacie telesá);
- na nástenné hodiny nedopadalo priame slnečné svetlo;
- nástenné hodiny neprišiel do kontaktu so striekajúcou alebo kvapkajúcou vodou (nestavajte na nástenné hodiny alebo vedľa neho predmety naplnené vodou, napr. vázy);
- nástenné hodiny nestál v bezprostrednej blízkosti magnetických polí (napr. reproduktory);
- do nástenné hodiny nevnikli cudzie predmety;
- sviečky a iné zdroje otvoreného ohňa boli vždy mimo dosahu tohto výrobku, aby sa zamedzilo šíreniu ohňa.

Uvedenie do prevádzky

Vložte jednu 1,5 V AA R6/LR6 batériu do priehradky na zadnej strane nástenných hodín, dbajte na **správnu polaritu**.

Nastavenie času

Pootočte nastavovacie koliesko ručičiek na zadnej strane hodín.



Pokyny na čistenie

Neodborné čistenie môže poškodiť prístroj. Neponárajte prístroj do vody alebo iných tekutín. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, kefkы z kovovými alebo nylonovými štetinami a tiež žiadne ostré alebo kovové predmety na čistenie, ako napríklad nože, tvrdé špachtle a pod. Mohli by poškodiť povrch. Čistite prístroj mäkkou, suchou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna, napríklad ako utierky na čistenie skiel v okuliaroch.

Skladovanie

Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužívajú, vyberte batérie a uchovávajte zariadenie na suchom a chladnom mieste vyčistené a chránené pred slnkom, najlepšie v pôvodnom obale.

Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode



Digi-tech-gmbh týmto vyhlasuje, že hodiny typu 4-LD5681-1-3 je v súlade so smernicou RoHS 2011/65/EÚ, 2014/30/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/366583_2101_R-WA.pdf

Likvidácia odpadu

Výrobok a baliace materiály sú recyklovateľné, likvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. O možnostiach pre likvidáciu opotrebovaného výrobku sa dozviete na vašom obecnom alebo miestnom zastupiteľstve.

Rešpektujte označenie baliacich materiálov pri triedení odpadu, sú označené skratkami (a) a číslam (b), ktoré majú nasledovný význam:

1-7: umelá hmota

20-22: papier a lepenka

80-98: zlúčeniny.



Likvidácia elektrického prístroja

Pred likvidáciou vyberte batériu a zlikvidujte ich samostatne (viď. Likvidácia batérií). Toto elektrické zariadenie podlieha európskej smernici 2012/19/EU.

Symbol prečiarknutej odpadovej nádoby znamená, že tento výrobok musí byť v Európskej únii podriadený separovanému hospodáreniu s odpadom. Označené produkty sa nesmú likvidovať v bežnom komunálnom odpade, ale musia sa odovzdať na príjme pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidujte ho prosím s predpismi o triedenom odpade, najlepšie do miestnych zberných surovín. Dbajte na aktuálne platné predpisy. V sporných prípadoch sa spojte s vašimi zbernými surovinami.



Likvidácia batérií

Tento symbol znamená, že batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať v bežnom komunálnom odpade.

Poškodené alebo použité batérie/akumulátory sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/EU v konsolidovanom znení.

Používatelia majú zákonnú povinnosť odovzdať batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky, ako sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo, Li = lítium, na zbernom mieste svojej obce/mestskej časti alebo do obchodu, aby sa mohli recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu a aby sa z nich mohli znovu získať užitočné suroviny ako napr. kobalt, nikel alebo meď.

Vrátenie batérií a akumulátorov je bezplatné.



**VÝSTRAHA!:****Nesprávna likvidácia
batérií/akumulátorov spôsobuje
škody na životnom prostredí!**

Batérie/akumulátory môžu obsahovať látky ako ortuť, kadmium alebo olovo, ktoré sú jedovaté a pri neprimeranej likvidácii poškodzujú životné prostredie. Napr. ťažké kovy môžu mať škodlivé účinky na zdravie ľudí, zvierat a rastlín a môžu sa hromadiť v životnom prostredí ako aj v potravinovom reťazci, a tak sa nepriamo cez potravu môžu dostať do tela.

**VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO
VÝBUCHU!**

Pri starých lítiových batériách (Li = lítium) vzniká veľké nebezpečenstvo požiaru. Preto treba venovať osobitnú pozornosť primeranej likvidácii starých batérií a akumulátorov, ktoré obsahujú lítium. Pri nesprávnej likvidácii môže okrem toho dôjsť k vnútorným a vonkajším skratom pod vplyvom tepla (horúčava) alebo prostredníctvom mechanických poškodení. Skrat môže viesť k požiaru alebo výbuchu a môže mať závažné dôsledky pre človeka a životné prostredie.

Na batériách a akumulátoroch, ktoré obsahujú lítium, preto pred likvidáciou zalepte póly, aby ste predišli vonkajšiemu skratu.

Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne vstavané do prístroja, sa musia pred likvidáciou vybrať a zlikvidovať samostatne.

Prosím, odovzdávajte batérie a akumulátory len vo vybitom stave!

Ak je to možné, používajte akumulátory namiesto batérií na jedno použitie.

Recyklácia

Obal produktu pozostáva z recyklovateľných materiálov.

Zlikvidujte ich ekologickým spôsobom prostredníctvom existujúcich zberných systémov.



Likvidácia odpadu

Zlikvidujte balenie s ohľadom na životné prostredie.

Rešpektujte označenie rozličných baliacich materiálov a eventuálne ich oddel'te.



Záruka digi-tech gmbh

Na toto zariadenie sa poskytuje záruka **3** roky odo dňa zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku si môžete uplatniť svoje zákonné práva voči predajcovi výrobku. Tieto zákonné práva nie sú obmedzené našou nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia výrobku. Originál dokladu o nákupe si, prosím, starostlivo uschovajte. Tento doklad je potrebný ako dôkaz zakúpenia výrobku. Ak sa počas troch rokov platnosti záruky od dňa zakúpenia tohto výrobku na ňom vyskytnú chyby materiálu alebo výrobné chyby, bude vám výrobok po našom posúdení bezplatne opravený alebo vymenený. Uplatnenie nárokov, vyplývajúcich zo záruky predpokladá predloženie chybného zariadenia v priebehu trvania trojročnej záruky spolu s dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a krátkym opisom nedostatku a časom jeho výskytu. Ak sa na daný nedostatok naša záruka vzťahuje, obdržíte opravený alebo nový výrobok. Opravou výrobku alebo výmenou za nový sa dĺžka platnosti záruky nepredlžuje.

Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch

Záručná doba sa uplatnením nárokov, vyplývajúcich zo záruky nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené časti. Prípadné chyby a nedostatky, zistené už pri nákupe, sa musia bezodkladne ohlásiť hneď po rozbalení výrobku. Prípadné opravy po uplynutí záručnej doby sú spoplatňované.

Rozsah záruky

Zariadenie bolo vyrobené pri dôslednom dodržiavaní kvalitatívnych noriem a pred vyskladnením boli svedomito skontrolované. Nároky, vyplývajúce zo záruky sa vzťahujú na chyby materiálu alebo nedostatky v dôsledku nedodržania

technologického postupu výroby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu a preto sa považujú za spotrebné diely alebo na poškodenia chýlostivých častí, napr. vypínačov, akumulátorov alebo častí, vyrobených zo skla.

Záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku, nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Pre správne použitie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na použitie. Používaniu a zaobchádzaniu, ktoré sa v návode na použitie neodporúča alebo sa pred ním vystríha, je potrebné sa bezpodmienečne vyhýbať. Výrobok je určený iba na osobné a nie profesionálne použitie. Pri nedbanlivom a nesprávnom zaobchádzaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré boli vykonané mimo nášho autorizovaného servisného strediska, záruka zaniká.

Postup pri uplatňovaní záruky

Pre rýchle vybavenie vašej požiadavky dodržiavajte, prosím, nasledujúce pokyny:

- Pri všetkých otázkach si, prosím, pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (366583_2101) ako dôkaz o zakúpení výrobku.
- Číslo výrobku nájdete vygravírované na typovom štítku, na titulnej strane tohto návodu (vľavo dolu) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane.
- V prípade výskytu porúch funkcií alebo iných nedostatkov sa **najprv telefonicky alebo elektronickou poštou spojte s nasledujúcim servisným oddelením.**



Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tento návod spolu s množstvom ďalších príručiek, videí o výrobkoch a softvérom.



Pomocou tohto QR kódu môžete prejsť priamo na servisnú stránku Lidlu (www.lidl-service.com) a môžete si otvoriť váš návod na obsluhu zadáním čísla výrobku (366583_2101).

Servis

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NEMECKO
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefón: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 366583_2101

Art.-Nr.: 4-LD5681-1-3



Rok výroby: 2021



Dodávateľ

Nezabúdajte, prosím, že nasledujúca adresa nie je adresou servisu.
Obráťte sa najprv na vyššie uvedené servisné stredisko.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NEMECKO



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	- 56 -
Einleitung	- 57 -
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	- 57 -
Lieferumfang.....	- 57 -
Technische Daten.....	- 58 -
Zeichenerklärung.....	- 58 -
Wichtige Sicherheitshinweise	- 60 -
Sicherheitshinweise für Benutzer	- 60 -
Sicherheitshinweise zu der Batterie.....	- 60 -
Die Wanduhr sicher aufhängen	- 61 -
Inbetriebnahme	- 62 -
Zeiteinstellung	- 62 -
Reinigungshinweis	- 62 -
Lagerung.....	- 63 -
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....	- 63 -
Entsorgung.....	- 63 -
Entsorgung des Elektrogeräts	- 63 -
Entsorgung der Batterien.....	- 64 -
Recycling	- 66 -
Müllentsorgung.....	- 66 -
Garantie der digi-tech gmbh	- 66 -
Garantiebedingungen	- 66 -
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche.....	- 67 -
Garantieumfang	- 67 -
Abwicklung im Garantiefall	- 68 -
Service	- 69 -
Lieferant	- 69 -

RETRO-WANDUHR

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Wanduhr. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieser Wanduhr. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung der Wanduhr mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie die Wanduhr nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Die Verpackung und Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen bitte aufbewahren.



Bestimmungsgemäße Verwendung

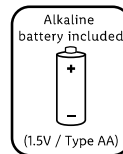
Die Wanduhr ist zur Zeitanzeige geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung der Wanduhr gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Die Wanduhr ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Lieferumfang

Hinweis: Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie die Wanduhr nicht. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung (siehe "Abwicklung im Garantiefall").

- 1 x Wanduhr
- 1 x Batterie 1,5 V AA LR6
- 1 x Bedienungsanleitung

Incl. 



Technische Daten

- Quarzwerk
 - Maße: ca. Ø 243 x 63 mm
 - Gewicht: ca. 486 g (exkl. Batterien)
 - Batterie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
- — — - Kennzeichen für Gleichspannung



Vorsicht zerbrechlich!

Zeichenerklärung

	WARNUNG !	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
	Hinweis:	Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.
		Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.

		Alkaline-Batterie inklusive
		Batterie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
		Kennzeichen für Gleichspannung
		Bedienungsanleitung
		Lesen Sie die Bedienungsanleitung!
		Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
		Nur in trockenen Innenräumen verwenden!
		Uhrzeit einstellen
		Vorsicht zerbrechlich!

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Diese Wanduhr kann von Personen (einschließlich **Kindern** ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Wanduhr unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit der Wanduhr spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Sicherheitshinweise zu der Batterie



WARNUNG! GESUNDHEITSGEFAHR! EXPLOSIONSGEFAHR!

Bewahren Sie neue und alte Batterien/Akkus für **Kleinkinder** unerreichbar auf. Wurde eine Batterie/ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Die Batterie/der Akku muss stets polrichtig eingelegt werden. Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte zuvor bei Bedarf. Versuchen Sie nicht die Batterie wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen.



Erhitzen Sie niemals die Batterie/den Akku, um sie wieder aufzuladen. Setzen Sie die Batterie/den Akku niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Werfen Sie niemals die Batterie/den Akku ins Feuer, da diese/dieser explodieren kann. Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterie/des Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.

Sollte die Batterie/der Akku doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie sofort die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie die erschöpfte Batterie/Akku umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

Die Wanduhr sicher aufhängen



Die Wanduhr ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Stellen Sie vor der Befestigung an der Wand sicher, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitung an der Bohrstelle befindet. Verwenden Sie geeignete Schrauben und Dübel (nicht im Lieferumfang enthalten). Beachten Sie die Wandbeschaffenheit.

Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Achten Sie darauf, dass:

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf die Wanduhr wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf die Wanduhr trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird;
- die Wanduhr nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) hängt;
- keine Fremdkörper eindringen;
- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit von der Wanduhr ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

Inbetriebnahme

Setzen Sie eine 1,5 V AA R6/LR6 Batterie **polrichtig** in das Batteriefach auf der Rückseite der Wanduhr ein.

Zeiteinstellung

Drehen Sie das Einstellrädchen zum Einstellen der Uhrzeit auf der Rückseite der Wanduhr.



Reinigungshinweis

Unsachgemäße Reinigung kann das Gerät beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

Lagerung

Wird die Wanduhr über eine längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterie und bewahren Sie das Gerät, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass die Wanduhr 4-LD5681-1-3 den Richtlinien RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/366583_2101_R-WA.pdf

Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.



Entsorgung des Elektrogeräts

Entnehmen Sie die Batterie/den Akku vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien). Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen



Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse der Umwelt nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Entsorgung der Batterien



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



WARNUNG!

**Umweltschäden durch falsche
Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



WARNUNG! Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Recycling

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.



Müllentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.



Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf diese Wanduhr **3** Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieser Wanduhr stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieser Wanduhr ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird die Wanduhr von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb

der Drei-Jahres-Frist die defekte Wanduhr und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie die reparierte oder eine neue Wanduhr zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Die Wanduhr wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn die Wanduhr beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung der Wanduhr sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Die Wanduhr ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei

Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (366583_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**
- Eine als defekt erfasste Wanduhr können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (366583_2101) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND
E-Mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 366583_2101

Art.-Nr.: 4-LD5681-1-3



Herstellungsjahr: 2021



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND



- 69 -

(DE) (AT) (CH)



digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY

Last information update · Utolsó módosítás ·
Stanje informacija · Stav informací ·
Stav informácií · Stand der Informationen:
06/2021
Art.-Nr.: 4-LD5681-1-3

IAN 366583_2101

